



大会
安全理事会

Distr.: General
10 October 2011
Chinese
Original: English

大会
第六十六届会议
议程项目 35

安全理事会
第六十六年

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其
对国际和平、安全与发展的影响

2011年10月7日格鲁吉亚常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全
理事会主席的同文信

谨转交格鲁吉亚外交部 2011 年 10 月 5 日关于 2011 年 10 月 4 日举行的第十七轮日内瓦会谈的声明(见附件)。

请将本信及其附件作为大会议程项目 35 的文件和安全理事会文件分发给荷。

临时代办

夏尔瓦·茨斯卡拉什维利(签名)



2011年10月7日格鲁吉亚常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

格鲁吉亚外交部关于第十七轮日内瓦会谈的声明

第十七轮日内瓦会谈于2011年10月4日举行，讨论了格鲁吉亚被占领的阿布哈兹和茨欣瓦利地区的安全与稳定问题，以及境内流离失所者和难民返回其惯常居住地的问题。10月4日，两个工作组举行了会议，与会者以个人身份参加会议。讨论由联合国、欧洲联盟和欧洲安全与合作组织的代表主持，来自格鲁吉亚、俄罗斯联邦和美利坚合众国的代表参加了讨论。季米特里·萨纳克耶夫和阿布哈兹自治共和国政府主席乔治·巴拉米亚参加了第十七轮日内瓦会谈。阿布哈兹和茨欣瓦利傀儡政权的代表也参加了工作组会议。

新任联合主席——欧洲联盟负责南高加索和格鲁吉亚危机的特别代表菲利普·勒弗尔首次出席了会谈。欧洲联盟前特别代表皮埃尔·莫雷尔也出席了第十七轮会谈。格鲁吉亚外交部强调，莫雷尔先生为形成和领导日内瓦会谈工作进程作出了重大贡献，感谢他富于奉献精神、努力、效率和创造性。格鲁吉亚方面也欢迎欧洲联盟新任联合主席，祝愿他在此责任重大的岗位上取得成功。

10月4日的一轮会谈再次生动地表明，俄方和茨欣瓦利和苏呼米傀儡政权不打算认真考虑与安保、稳定和境内流离失所者返回家园有关的问题。由于俄国持极端政治化的立场，因此，不仅在日内瓦会谈的基本议程项目方面，而且在人道主义问题上，现在都无从取得进展。

俄罗斯联邦仍然拒绝接受不对格鲁吉亚动武这一具有法律约束力的国际义务。而且，莫斯科再次宣传一个荒唐的建议，即：俄国准备成为本区域和平及不使用武力的保证人。通过这项建议，俄国试图把自己说成是和平的保证人，而不是冲突方（其实它是）。俄国对蚕食格鲁吉亚领土完整和违反国际法基本准则负责，也对粗暴违反2008年8月12日停火协定负责。值得一提的是，俄国竭力强调它在进行“调解”和“维持和平”，避免以冲突方的形象出现；但它所做的一切全是徒劳。这不仅是格鲁吉亚的明确立场，联合主席以及美利坚合众国代表也持这种观点。

在第一工作组会议上，格鲁吉亚代表向俄方提出，莫斯科须在关于俄国特务部门过去两年在格鲁吉亚实施的恐怖行为的调查方面给予合作。必要文件已交给俄方，但格鲁吉亚方面尚未收到对其合法要求的正式答复。

第一工作组讨论了有助于在被占领区建立国际稳定机制的具体步骤。格鲁吉亚赞同联合主席的看法，即：应采取具体步骤，在茨欣瓦利地区和阿布哈兹逐步实现安全与稳定。同时，只有在2008年8月12日停火协定规定全面实施后，只

有在俄国占领军撤出格鲁吉亚领土、国际维持和平部队和警察部队部署到被占领地区后，才能最终实现安全与稳定。

联合主席还提出了具体建议，旨在被战争分离和人为划线隔开的社区之间重建信任。10月3日还举行了关于建立信任措施的情况会议，在被占领区活动的非政府组织向参加日内瓦会谈者介绍了其活动情况。可悲的是，在现阶段，俄罗斯联邦及其傀儡政权尚没有做好支持这些建议的准备。

令人震惊的是，在第二工作组内，莫斯科及其傀儡政权拒绝讨论与境内流离失所者和难民安全、有尊严地回返有关的问题。由于莫斯科、苏呼米和茨欣瓦利立场僵硬，联合主席和格鲁吉亚方面为争取讨论制定回返原则所作的一切努力均陷于僵局。

在第十七轮会谈期间，格鲁吉亚方面、联合主席和美国的代表明确表示，他们对非法逮捕和起诉跨越行政边界线的当地居民的做法感到关注。茨欣瓦利傀儡政权目前扣留了16人；他们必须立即无条件释放。格鲁吉亚再次呼吁国际社会重视这些人的命运，在同莫斯科官员会谈时继续提起这个问题。

与会者同意2011年12月14日举行第十八轮日内瓦会谈。
